



Helsinki 25. september 2008
Dok.: **MB/57/2008 konečné znenie**

**PRACOVNÝ PROGRAM
EURÓPSKEJ CHEMICKEJ AGENTÚRY
NA ROK 2009**

(Dokument prijatý riadiacou radou)

PRACOVNÝ PROGRAM ECHA NA ROK 2009

Obsah

<i>Predslov výkonného riaditeľa</i>	3
1 Hlavné úspechy dosiahnuté v roku 2008 a prebiehajúce činnosti	4
2 Výzvy a priority na rok 2009	5
2.1 Výzvy a ciele	5
2.2 Priority.....	6
2.3 Riadenie rizík.....	7
3 Riadenie	9
3.1 Riadiaca rada ECHA.....	9
3.2 Riadenie ECHA	9
4 Pracovné postupy	11
4.1 (Pred)registrácia a vyžiadania informácií.....	11
4.2 Hodnotenie	12
4.3 Klasifikácia a označovanie, látky vzbudzujúce veľmi veľké obavy (SVHC).....	13
4.4 Obmedzenia a autorizácia	14
4.5 Komunikácia.....	15
4.6 Poradenstvo a pomoc	16
4.7 Vypracovanie stanovísk a rozhodnutí agentúry – výbory a fórum.....	19
4.8 Nástroje IT na podporu pracovných postupov	20
5 Činnosti s inštitúciami a orgánmi EÚ a členskými štátmi	21
6 Medzinárodné činnosti	22
7 Odvolacia rada	23
8 Správa	24
8.1 Fyzická infraštruktúra	24
8.2 Informačná technológia a služby pripojiteľnosti.....	24
8.3 Rozpočet, financie a obstarávanie	25
8.4 Ľudské zdroje a odborná príprava.....	26
8.5 Interný audit a kontrola kvality.....	26
PRÍLOHA 1: Zdroje na prevádzku	28
PRÍLOHA 2: Plánovanie obstarávania	29

Predslov výkonného riaditeľa

V roku 2008 bolo veľmi dôležité, že ECHA mohla efektívne zabezpečiť, aby spoločnosti boli schopné plniť svoje zákonné povinnosti od 1. júna a začali včas predkladať svoje predregistrácie, vyžiadania informácií, registrácie a oznámenia PPORD (technologicky orientovaný výskum a vývoj). Toto sa dosiahlo vďaka mimoriadnej angažovanosti pracovníkov, ktorí tvrdo pracovali najmä počas mesiacov, keď sa uvádzala do prevádzky. Dňa 3. júna bola ECHA formálne slávnostne otvorená za účasti predsedu Komisie Barrosa, podpredsedu Verheugena, podpredsedu Európskeho parlamentu Onesta a fínskeho premiéra Vanhanena. Do konca októbra ECHA vydá svoj prvý zoznam kandidátskych látok vzbudzujúcich veľmi veľké obavy, vhodných na autorizáciu, a pred koncom roku uverejní úplný zoznam predregistrovaných látok.

V roku 2009, prvom celom roku pôsobenia, bude ECHA ešte stále v období rýchleho rastu a prechodu. Hoci sa hlavný proces REACH, registrácie chemických látok, úspešne začal v roku 2008, práca spojená s prvou lehotou na registráciu v roku 2010 si vyžaduje intenzívne prípravy. Hodnotenie a najmä kontrola súladu sa stanú hlavnou činnosťou v roku 2009, čo sa zohľadňuje pridaním dvoch útvarov v riaditeľstve pre hodnotenie. Budú sa tiež musieť zrealizovať nové operatívne úlohy, akými sú napríklad obmedzenia, ktoré nadobudnú účinnosť v roku 2009. Okrem toho zákonodarca schválením nového nariadenia o klasifikácii, označovaní a balení pridelil ECHA nové úlohy a začala sa diskusia o poverení agentúry inými povinnosťami v súvislosti s biocídmi. V dôsledku toho zostáva ECHA veľmi dynamickou organizáciou, ktorá čelí mnohým technickým, organizačným a vedeckým výzvam, ktoré sa spájajú s istým stupňom neistoty v súvislosti so spôsobom, akým sa rôzne aktivity budú rozvíjať.

V roku 2009 bude najdôležitejšou výzvou pre ECHA, aby výbory a prevádzkové oddelenia vypracovali rutinné postupy, aby sa zvládla práca začatá v roku 2008. Je potrebné vypracovať stanoviská k jednotlivým dokumentáciám založené na vedeckom hodnotení informácií a doručené v súlade s lehotami. Práca bude uľahčená novo postaveným konferenčným strediskom ECHA, ktoré bude pripravené do začiatku roku 2009 a bude tiež hosťiteľom zasadaní orgánov agentúry.

Rád by som zdôraznil, že všetky činnosti ECHA závisia od harmonického fungovania viacerých sietí s príslušnými národnými orgánmi, európskymi inštitúciami a organizáciami zainteresovaných strán. Spolupráca, ktorá sa začala v minulých rokoch, sa bude musieť ďalej posilniť a zefektívniť, aby REACH fungovala v každodennom živote pre priemysel a spotrebiteľov, ako aj pre príslušné orgány. ECHA bude venovať osobitnú pozornosť upevneniu týchto partnerstiev a školiacim činnostiam s členskými štátmi.

A napokon bude agentúra v roku 2009 ďalej rozvíjať proces riadenia podľa cieľov a bude zvyšovať efektívnosť pridelovania zdrojov. Bude sa tiež snažiť optimalizovať transparentnosť a zaručovať pružnosť, ktorá je potrebná na zvládnutie rôznorodosti úloh a neistôt spojených s jej pracovným zaťažením a príjmami.

Geert Dancet
výkonný riaditeľ

1 Hlavné úspechy dosiahnuté v roku 2008 a prebiehajúce činnosti

Hlavnou výzvou v prvom polroku 2008 bolo pre ECHA pripraviť sa na uvedenie nariadenia REACH¹ do činnosti dňa 1. júna. ECHA dosiahla tento cieľ a spoločnosti boli schopné plniť svoje zákonné povinnosti. ECHA tiež dokončila príslušné usmernenia v čase pred uvedením do činnosti.

Nie všetky plánované funkcie portálu REACH-IT boli pripravené do 1. júna. Pracovníci ECHA zmiernili tieto technické nedostatky náhradnými manuálnymi riešeniami; zatiaľ čo práce na dokončení systému REACH-IT pokračovali. Zainteresované strany boli pravidelne informované o stave dočasných nástrojov IT. Predpokladá sa, že do konca októbra 2008 budú dočasné riešenia IT nahradené systémom REACH-IT a všetky údaje z dočasných databáz budú prenesené do systému REACH-IT. Najmä oneskorenia v REACH-IT a náhradné manuálne riešenia viedli k potrebe zmeniť priority úloh ECHA a stanoviť viacero činností uvedených v pracovnom programe 2008 ako negatívne priority a odložiť tieto činnosti na rok 2009.

Aby sa povzbudili spoločnosti na predregistrovanie, ECHA – v spolupráci s Európskou komisiou – začala 14. apríla v Bruseli kampaň o predregistrovaní. Na žiadosť následných užívateľov z priemyslu ECHA súhlasila s tým, že predloží prvý zoznam predregistrovaných látok pred svojim prvým dňom zasadnutia zainteresovaných strán dňa 10. októbra.

Riadiaca rada mala v roku 2008 päť zasadnutí a pomohla riadiť ECHA a v jej vedení počas prvého roku finančnej nezávislosti. Výbory a fórum ECHA mali svoje prvé zasadnutia a stanovili svoje pracovné postupy, čím splnili prísny časový rámec stanovený nariadením REACH a zároveň splnili vysokú úroveň očakávaní v súvislosti s vedeckou a technickou kvalitou ich práce. Po prvej výzve na vyjadrenie záujmu sa vybrali združenia zainteresovaných strán, aby sledovali prácu ECHA v týchto orgánoch agentúry a v iných sieťach.

ECHA začala prvé verejné diskusie dňa 30. júna o prvom zozname látok navrhnutých členskými štátmi, ktoré majú byť identifikované ako látky vzbudzujúce veľké obavy. Na základe prijatých pripomienok bude v októbri 2008 výbor členských štátov požiadaný, aby schválil prvé látky, ktoré majú byť zaradené do zoznamu kandidátskych látok navrhovaných na autorizáciu.

Školenie príslušných orgánov členských štátov prebiehalo podľa plánu. ECHA začala tiež poskytovať školiace materiály na svojich internetových stránkach, najmä o systéme REACH-IT pre priemysel. Okrem internetových stránok agentúra uverejnila brožúrky, informačné návody a iné tlačené informačné materiály a angažovala sa, na žiadosť Komisie, v účasti na informačných poradách o REACH v tretích krajinách.

Bolo prijatých viac ako 100 nových pracovníkov a začali sa výberové konania na vytvorenie nových zoznamov úspešných uchádzačov pre nastávajúce roky. V podstate sa očakáva, že zriadenie vlastných konferenčných zariadení ECHA sa ukončí pred koncom roka. Po tom, čo

¹ Nariadenie (ES) č. 1907/2006

vlastník opustil priestory v septembri 2008, sa súbežne začalo viacero stavebných projektov, aby ECHA mohla účinne obsadiť celú budovu, v ktorej sa nachádza.

2 Výzvy a priority na rok 2009

2.1 Výzvy a ciele

Agentúru čakajú v roku 2009 štyri hlavné výzvy, a to vytvoriť svoju dobrú povest' na prijímanie včasných stanovísk a rozhodnutí založených na dôkladných vedeckých posudkoch chemických látok, pripraviť základ pre prvú časovú lehotu na registrácie a postupy autorizácie, pokročiť pri budovaní svojich hodnotiacich kapacít a podniknúť ďalšie kroky smerom k etablovaní sa ako uznávaný zdroj informácií o chemických látkach.

Efektívnosť pracovných postupov bude testovaná s postupným rozrastaním sa ECHA a s jej vstupom do nových oblastí pôsobenia REACH. To znamená, že prevádzkový personál, vedecké výbory a administratívny a právny personál musia spolupracovať a pracovať vysoko účinným spôsobom s ohľadom na čas.

Čo sa týka prevádzky, agentúra odporučí prvé látky na autorizáciu a bude sa aktualizovať prvý zoznam kandidátskych látok vzbudzujúcich veľké obavy. Hoci pre prvý zoznam bol ECHA predložený iba obmedzený počet dokumentácií, ECHA očakáva, že členské štáty a Komisia navrhnu v roku 2009 oveľa väčší počet látok. Okrem toho budú vydané prvé stanoviská k navrhovanej harmonizovanej klasifikácii a označovaniu a ECHA sa bude musieť pripraviť na úlohy, ktoré jej budú pridelené podľa nedávno schváleného nariadenia².

Od 1. júna sa bude uplatňovať postup REACH na obmedzenia používania chemických látok. Toto bude znamenať značné zvýšenie pracovného zaťaženia príslušných výborov, výboru pre hodnotenie rizík (RAC) a výboru pre sociálno-ekonomickú analýzu (SEAC), ktoré sa musia pripraviť na prijatie prvých stanovísk k novým obmedzeniam v roku 2010.

V súvislosti s prípravou na prvú lehotu na registráciu v roku 2010 a proces autorizácie potrebuje ECHA podstatne rozšíriť svoj vyškolený vedecký personál a konsolidovať svoje pracovné postupy a IT nástroje. ECHA predovšetkým spustí nový IT nástroj na hodnotenie chemickej bezpečnosti, ktorý pomôže spoločnostiam pri preukazovaní bezpečného používania chemikálií a pri vypracovávaní správy o chemickej bezpečnosti, ktorá má byť priložená k registráciám. Potrebuje tiež uľahčiť, kde je to vhodné a ak to zdroje dovoľujú, proces zdieľania údajov medzi potenciálnymi registrujúcimi, ktorý prebieha pred registráciou, čo si bude pravdepodobne vyžadovať ďalšiu významnú kapacitu na poradenstvo pre registrujúcich, napr. o identifikácii látok.

² Očakáva sa, že nariadenie o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí bude schválené Európskym parlamentom a Radou a bude uverejnené koncom roku 2008. Bude implementovať v EÚ medzinárodné kritériá schválené Hospodárskou a sociálnou radou OSN (ECOSOC) pre klasifikáciu a označovanie nebezpečných látok a zmesí, ktoré sa nazývajú Globálny harmonizovaný systém klasifikácie a označovania chemických látok (GHS).

Tieto hlavné výzvy, ktoré sa týkajú celého personálu ECHA, sú rozdelené na mnoho rôznych cieľov pre všetky pracovné oblasti agentúry a sú rozpracované v ďalších kapitolách. Aby ECHA čelila týmto výzvam, bude musieť udržiavať a konsolidovať svoje úzke kontakty a spoluprácu s európskymi inštitúciami, najmä s Európskou komisiou a Európskym parlamentom, ako aj s inými európskymi agentúrami a príslušnými orgánmi členských štátov a so zainteresovanými stranami. Agentúra bude tiež pokračovať v budovaní pevných vzťahov s inými európskymi alebo národnými (medzinárodnými) agentúrami, ktoré pôsobia v oblasti chemických látok a posudzovania ich rizík.

Do konca roku 2008 opustí agentúru väčšina skúsených vyslaných úradníkov Komisie a v roku 2009 bude potrebné získať viac ako 100 nových členov personálu. Nové vedenie bude preto klásť dôraz na získavanie a vzdelávanie nového personálu, aby sa zabezpečila dostatočná prevádzková kapacita na zvládnutie narastajúceho pracovného zaťaženia spôsobeného približujúcou sa prvou lehotou na registráciu v roku 2010.

Z rozpočtového hľadiska bude musieť ECHA úzko sledovať vývoj príjmov z poplatkov, aby bola pripravená na možnosť, že skutočné príjmy sa budú významne líšiť od odhadov Komisie a od predpokladu rozpočtového orgánu, že ECHA nebude požadovať žiadne dotácie v rokoch 2010 – 2013.

Nakoniec bude musieť agentúra ďalej upevniť svoj kontakt so širokou verejnosťou. Z tohto hľadiska vylepší svoje verejné internetové stránky a bude podporovať aktívnu účasť občanov na verejných diskusiách, napr. o výbere látok podliehajúcich autorizácii a náhrade. Budú pokračovať snahy, aby sa komplikované informácie stali ľahko dostupnými a poskytovali najlepšie možné rady a pomoc pre zainteresované strany. ECHA začne sprístupňovať aj narastajúce množstvo informácií o chemických látkach. V tejto súvislosti urobiť z agentúry dôveryhodný zdroj neskreslených informácií bude náročná úloha.

ECHA uspeje vo svojom poslaní a výzvach na rok 2009, keď splní svoje lehoty a bude naďalej vnímaná verejnosťou, európskymi inštitúciami, orgánmi a zainteresovanými stranami ako efektívna, transparentná, dôveryhodná a nestranná organizácia.

2.2 Priority

Okrem konsolidovania svojich štruktúr a pracovných postupov bude ECHA v roku 2009 musieť stanoviť svoje priority pre viacero prierezových akcií, ktoré budú určovať úspech jej činností v druhom celom roku jej pôsobenia s cieľom čeliť výzvam na:

1. zabezpečenie účinného rozhodovania agentúry najmä v súvislosti s návrhmi testov, kontrolami súladu a prvými odporúčaniami Komisii ohľadom zaradenia látok vzbudzujúcich veľmi veľké obavy do zoznamu látok podliehajúcich autorizácii (príloha XIV nariadenia REACH);
2. zostavenie a udržiavanie konečného zoznamu látok, ktoré boli predregistrované po počiatočnej lehote a zoznamu látok oznámených následnými užívateľmi a v prípade

potreby uľahčenie účinného zdieľania údajov pred prvou lehotou na registráciu v roku 2010;

3. pokračovanie v konsolidovaní postupov a podporných IT nástrojov, najmä systém REACH-IT, a nového nástroja Správy o chemickej bezpečnosti (CSR), aby sa zabezpečila účinná realizácia všetkých postupov agentúry, jej orgánov a príslušných orgánov členských štátov;
4. vydávanie aktualizácií usmernení týkajúcich sa obmedzení, autorizácie a novej klasifikácie a legislatívy ohľadom označovania, ako aj hlavných otázok o registrácii vznesených sieťou národných helpdeskov, agentúrou, Komisiou, príslušnými orgánmi členských štátov a inými stranami;
5. zavedenie účinných pracovných postupov, čo sa týka harmonizovanej klasifikácie a označovania látok na riadenie prvých návrhov na klasifikáciu a označovanie a obmedzenia a zároveň zabezpečenie transparentnosti a vysokej vedeckej kvality tejto práce;
6. v spolupráci s členskými štátmi a Komisiou zintenzívnenie vzťahov s partnermi ECHA v EÚ a mimo EÚ pri posudzovaní chemických rizík;
7. zlepšenie kontaktu a dialógu ECHA s verejnosťou, najmä prostredníctvom internetových stránok agentúry vrátane sekcie šíriacej podrobné informácie o chemických látkach a tiež prostredníctvom spolupráce s členskými štátmi;
8. získavanie a vzdelávanie personálu potrebného na plnenie operatívnych úloh, ktoré sa majú vykonať v roku 2009, a pripraviť sa na prvú lehotu na registráciu v roku 2010 a ďalšie rozvíjanie vzdelávacích programov o REACH pre expertov z členských štátov a školiteľov z tretích krajín;
9. pozorne sledovať príjmy z poplatkov a výdavky, aby sa dosiahol vysoký podiel čerpania rozpočtu a dopredu identifikovať akýkoľvek možný deficit príjmov berúc do úvahy nové odhady, ktoré sa majú vypočítať podľa predregistrácií prijatých do 1. decembra 2008.

2.3 Riadenie rizík

Agentúra bude udržiavať komplexné riadenie rizík, aby zabezpečila, že splní svoje výzvy a ciele, napriek nevyhnutným neistotám, ako sú odhadované počty predložených dokumentácií. ECHA musí mať kapacitu na reagovanie s pružným pridelovaním prác v celej agentúre spolu s náborm dočasných pomocných pracovníkov, aby zvládla neplánované pracovné špičky a nepredvídané požiadavky. Na jednej strane to znamená, že asistenčné pracovisko je aktívne prispôsobované neustále sa meniacim požiadavkám používateľov a účinne koordinuje dostupné vnútorné poznatky, na druhej strane ECHA zmení podľa potreby priority svojich úloh, a môže stanoviť viacero činností plánovaných na rok 2009 s negatívnou prioritou, aby sa zabezpečilo účinné fungovanie hlavných procesov REACH.

Kľúčovým prvkom celkového riadenia rizík je vývoj a realizácia budúcich riadiacich nástrojov a nástrojov na predkladanie správ agentúry v súlade s politikou kvality agentúry. Tieto nástroje musia zahŕňať aspekty identifikovania, posudzovania, dokumentovania, pokrytia a následného sledovania rizík, ktoré budú šíriť kultúru riadenia rizík od ranej etapy pôsobenia a nábora pracovníkov agentúry.

V súvislosti s vyššie spomenutými prioritami ECHA počíta s viacerými špeciálnymi opatreniami na riadenie rizík s cieľom zaručiť úspech:

1. V prípade potreby by sa veľký objem vedeckej podpory *ad hoc* mohol zakúpiť externe na základe rámcových zmlúv uzatvorených v roku 2008. Prostredníctvom úzkej spolupráce s príslušnými orgánmi členských štátov sa podiel rozhodnutí, s ktorými musí uvažovať MSC, môže tiež minimalizovať a zároveň sa môže zvýšiť kvalita dokumentácií v prílohe XV vypracovaných členskými štátmi.
2. Hoci ECHA nepodporuje operácie Fóra na výmenu informácií o látkach (SIEF) ako také, ECHA bude pripravená odpovedať na veľký objem požiadaviek prichádzajúcich zo SIEF a súvisiacich so SIEF, najpravdepodobnejšie v súvislosti s identifikáciou látok. Osobitná pozornosť sa preto bude venovať posilneniu tejto oblasti kompetencie.
3. Ak v súvislosti so systémami IT vysktnú problémy, ECHA požiada dodávateľov, aby sa zamerali na ich odstránenie a podľa možnosti vykoná úlohy manuálne alebo použije náhradné riešenia *ad hoc*.
4. ECHA urobí všetko preto, aby podporovala spätnú väzbu z rôznych komunit používajúcich usmernenia v prípade potreby aktívnym prístupom k národným asistenčným pracoviskám, príslušným orgánom členských štátov asistenčným pracoviskám priemyslu a expertom, aby získala informácie o ich skúsenostiach. Ak je to potrebné, ECHA sa obráti na externých expertov, aby vypracovali aktualizácie, napríklad prostredníctvom uzatvorených rámcových zmlúv.
5. Členovia výborov budú podporovaní zdrojmi ECHA, aby sa im pomohlo pri poskytovaní včasných a vedecky spoľahlivých návrhov stanovísk, ktoré umožnia výborom prijať kvalitné stanoviská v rámci ich zákonných lehôt.
6. Príjmu sa opatrenia s cieľom umožniť využívať externé odborné znalosti a pracovníkov, vždy keď je to potrebné, pomocou viacerých opatrení vrátane pracovných skupín *ad-hoc*, ako aj zmlúv o poradenstve.
7. Sprístupnia sa príslušné záložné kapacity, aby sa zabránilo akýmkoľvek väčším výpadkom v infraštruktúre ICT, najmä v komunikačných moduloch internetových stránok.
8. ECHA odhadne celkové príjmy z poplatkov a bude dôkladne monitorovať vývoj v prvom roku jej plného pôsobenia. Akékoľvek rozpočtové obmedzenia sa budú riešiť zmenami existujúceho rozpočtu alebo identifikáciou zmenených priorít.

9. Hoci sa hlavné výberové konania na vedeckých pracovníkov a pracovníkov IT skončia v roku 2009, čo povedie k zoznamom náhradníkov, ktoré poskytnú najväčší podiel novoprijatých potrebných pracovníkov, predpokladá sa tiež, že sa vydajú nové výzvy na zoznam náhradníkov na dodatočný personál. Okrem toho sa očakáva, že niektoré zo vzdelávacích kapacít, ktoré sú v súčasnosti plánované interne, sa budú môcť získať externe.

3 Riadenie

3.1 Riadiaca rada ECHA

V roku 2009 dosiahne riadiaca rada plné prevádzkové tempo. Naďalej bude hrať svoju úlohu v rozpočtovom cykle Európskeho spoločenstva a pri programovaní a poskytovaní správ o činnostiach agentúry.

Medzi jednotlivé činnosti v tejto oblasti budú patriť najmä:

- schválenie návrhu rozpočtu a odhad príjmov a výdavkov na rok 2010;
- prijatie všeobecnej správy za rok 2008;
- analýza a posúdenie výročnej správy povolujujúceho úradníka za finančný rok 2008;
- vydanie stanoviska ku konečnej účtovnej uzávierke agentúry za rok 2008;
- prijatie pracovného programu agentúry na rok 2010;
- prvé aktualizovanie viacročného pracovného programu;
- prijatie osobitných vykonávacích predpisov pre Služobný poriadok;
- v prípade potreby doladovanie interných pravidiel a postupov agentúry;
- schválenie konečného rozpočtu agentúry na rok 2010.

3.2 Riadenie ECHA

Vedenie zodpovedá za riadenie agentúry počas jej prvého celého roku pôsobenia za jej prípravu na ďalšie úlohy, ktoré sa budú uskutočňovať, a na narastajúce pracovné zaťaženie v nasledujúcich rokoch. Stavajúc na dosiahnutých úspechoch, bude jedným z hlavných cieľov vedenia ECHA konsolidovať a zlepšiť pracovné postupy a štruktúry vyvíjané od roku 2007. Bude to znamenať spoluprácu s príslušnými orgánmi členských štátov na rôznych procesoch REACH, kde sú pre úspech veľmi dôležité, plynulý tok informácií a spolupráca, ako aj zabezpečenie toho, že agentúra bude prezentovať konzistentný pohľad pred zainteresovanými stranami. Pre všetky záležitosti, ktoré sa týkajú administratívy, rozpočtu a financií, personálneho zabezpečenia, auditu a účtovníctva, ECHA zavedie účinné nástroje na poskytovanie správ a bude úzko spolupracovať s Európskym parlamentom a Radou (rozpočtový orgán Európskych spoločenstiev), ako aj s Komisiou a s Dvorom audítorov.

Táto súhrnná výzva pre agentúru bude vyžadovať najmä tieto prioritné opatrenia, ktoré sú vysvetlené ďalej:

- konsolidovanie, zlepšenie a rozvoj prevádzkovej štruktúry, postupov a riadenia agentúry vrátane integrácie nových riadiacich pracovníkov a spolupráca s príslušnými orgánmi členských štátov;
- získavanie nových, vysoko kvalifikovaných pracovníkov a vzdelávanie týchto členov personálu v oblasti prípravy na prvú lehotu na registráciu nezavedených látok v roku 2010, pričom pre toto vzdelávanie sa využijú pracovníci daných príslušných orgánov členských štátov;
- konsolidovanie systémov vnútornej kontroly na zabezpečenie účinného riadenia zdrojov, ktoré bude v súlade s prijatými pravidlami a zároveň vytvorí požadovanú vysokú úroveň kvality výsledkov;
- dokončenie alebo zlepšenie štandardných pracovných postupov (SOP) ECHA, vrátane ich testovania a úpravy tam, kde je to potrebné.

Agentúra získala v roku 2008 nových stredných a vyšších riadiacich pracovníkov a nahradila skúsených dočasne vyslaných pracovníkov z Komisie, ktorí vykonávali riadiace funkcie od roku 2007. Hoci sa vynaložilo úsilie na zabezpečenie plynulého odovzdania riadenia, pre týchto nových vedúcich pracovníkov zostáva výzvou rýchly rozbeh, keď dočasne vyslaní úradníci z Komisie odídu, a zaručenie plnej funkčnosti agentúry. Osobitná pozornosť bude venovaná vybudovaniu vzťahov medzi novým vedením a zainteresovanými stranami.

Okrem úvodného zaškolenia nových pracovníkov bude pre pracovníkov agentúry vyvinutý program nepretržitého vzdelávania, aby sa zabezpečilo zachovanie a zvýšenie ich odborných znalostí na vyššiu úroveň potrebnú pre úspešné pôsobenie ECHA. Pretože postupy príslušných orgánov členských štátov sú rovnako dôležité pre celkovú implementáciu REACH, vedenie agentúry bude spolupracovať s vedením príslušných orgánov členských štátov pri navrhovaní nových vzdelávacích programov pre ich vedeckých pracovníkov. ECHA tiež investuje do udržiavania a rozvoja profesionálnych riadiacich zručností svojich stredných a vyšších riadiacich pracovníkov. Externí školitelia budú najatí podľa potreby.

Rozhodnutia agentúry sa musia prijímať úplne v súlade s požiadavkami stanovenými nariadením REACH a musia byť založené na dôkladných a dobre zdokumentovaných odborných znalostiach. Kontrola kvality administratívnych postupov, ako aj odborných znalostí stojacich za rozhodnutiami musí byť úplne realizovaná s dostatočným predstihom pred lehotou roku 2010, ktorá spustí prudký nárast pracovného zaťaženia s krátkymi lehotami. Konsolidovanie potrebnej podpory IT (najmä predpokladaného systému riadenia pracovných procesov) bude veľkou výzvou.

V roku 2009 bude ECHA ďalej rozvíjať svoj systém riadenia dokumentov. Týka sa to poskytovania najefektívnejšieho prístupu pracovníkom k interným a externým informáciám potrebným na vykonávanie ich odborných úloh a zabezpečenie prístupu k informáciám v súlade so zákonnými požiadavkami.

V rámci funkcie monitorovania systému kvality bude vedenie systematicky skúmať SOP a v prípade potreby ich zosúladiť.

Na základe základných ukazovateľov výkonu začne vedenie v roku 2009 systematicky vymedzovať a merať pokrok pri dosahovaní cieľov ECHA a pokrok v oblasti ukazovateľov a pravidelne informovať riadiacu radu.

4 Pracovné postupy

4.1 (Pred)registrácia a vyžiadania informácií

Uverejnením zoznamu predregistrovaných látok splnila ECHA svoju hlavnú úlohu pri predregistrácii podľa REACH. Uverejnenie zoznamu znamená zmenu v zameraní práce ECHA na zdieľanie údajov a uľahčenie kontaktov medzi potenciálnymi registrujúcimi a s následnými používateľmi. Pozornosť sa preto v roku 2009 obvykle zameria na:

- uverejňovanie názvov látok oznámených následnými užívateľmi;
- pomoc potenciálnym registrujúcim pri riešení sporov týkajúcich sa činností zdieľania údajov.

Pokiaľ nebude k dispozícii internetová stránka na šírenie informácií pre širokú verejnosť, bude ECHA pokračovať vo svojej aktívnej pomoci priemyselným organizáciám, ktoré vyvíjajú nástroje na efektívnu realizáciu SIEF.

Skúsenosti získané počas posledných siedmich mesiacov roku 2008 prostredníctvom manuálnej realizácie postupov vyžiadania informácií pred registráciou vrátane nepretržitého monitorovania jej realizácie, povedú v roku 2009 k zabehnutým postupom vyžiadania si informácií. Vyvinie sa úsilie na poskytovanie spätnej väzby priemyslu, aby sa zlepšila kvalita dokumentácie na vyžiadanie informácií.

V roku 2009 ECHA očakáva, že dostane niekoľko stovák vyžiadaní informácií, najmä v období pred letom a pred Vianocami.

Ukazovatele: Príslušné ukazovatele výkonu sú čas, ktorý je potrebný na spracovanie vyžiadaní informácií s vedecky korektnými výsledkami a dobrá kvalita zoznamu predregistrovaných látok dokončeného a uverejneného do 31. decembra 2008.

Očakáva sa, že v roku 2009 sa dosiahne funkčnosť systému REACH-IT na spracovanie predložení údajov, čím sa nahradia všetky manuálne pracovné postupy používané v roku 2008.

Skúsenosti získané prostredníctvom manuálneho spracovania predloženej dokumentácie, ktoré sa týkali registrácií a oznámení žiadostí o výnimku z technologicky orientovaného výskumu a vývoja (PPORD) v posledných siedmich mesiacoch roka 2008 vrátane nepretržitého monitorovania tejto práce, budú viesť k rutínnej realizácii úloh počas roku 2009.

V roku 2009 sa začnú registrácie a oznámenia týkajúce sa aktualizovania registrácií a oznámení od následných užívateľov. Čo sa týka registrácie a oznamovaní týkajúceho sa PPORD v roku 2008, realizácia týchto nových postupov bude dôkladne monitorovaná a základný postup bude v prípade potreby zladený s cieľom vytvorenia bežného pracovného postupu do konca roku 2009.

ECHA očakáva, že v roku 2009 dostane relatívne nízky počet dokumentácií k registrácii a niekoľko stovák oznámení o výnimkách z PPORD.

Očakáva sa tiež, že postup oznamovania pre zoznam klasifikácie a označovania sa stane funkčným v roku 2009, hoci špičkové pracovné zaťaženie sa očakáva najskôr koncom roku 2010.

Ukazovatele: Príslušné ukazovatele výkonu sú čas, ktorý je potrebný na spracovanie dokumentácií k registrácii, kontroly úplnosti, pridelenie registračných čísel a na prijatie rozhodnutí o žiadostiach o dôverný charakter údajov v rámci dostupnej kapacity.

4.2 Hodnotenie

Práce na hodnotení v roku 2009 (a v roku 2010) by sa mali považovať za prípravu v predstihu na špičkové pracovné zaťaženie v rokoch 2011 až 2013 vyplývajúce z lehoty registrácie pre chemické látky vyrábané vo veľkých objemoch 1. decembra 2010. Látky vyrábané vo veľkých objemoch zahŕňajú niektoré z najkomplexnejších a vedecky zložitých látok pre priemysel na vypracovanie dokumentácií k registrácii a pre ECHA na hodnotenie. Preto je pre ECHA, najmä pre sekretariát a výbor členských štátov, veľmi dôležité, aby sa tieto prvé roky využili na vývoj a testovanie vysokej vedeckej a regulačnej kapacity s cieľom splniť túto výzvu.

Práca sekretariátu sa preto zameria na vybudovanie kapacity vypracovaním hodnotiacich stratégií, zaškolením nových pracovníkov, rozširovaním kompetencie pracovníkov a testovaním prístupov k dokumentácii na registráciu a k inej dokumentácii (najmä prostredníctvom aktívnej účasti na príslušných programoch OECD). Sekretariát bude musieť úzko spolupracovať s výborom členských štátov na vývoji činností pre budovanie kapacít, aby sa zabezpečilo, že práca sekretariátu na hodnotení pripraví základ pre konsenzus v rámci príslušných orgánov členských štátov a výbor členských štátov.

Hodnotiace činnosti ECHA sa museli v roku 2008 preradiť k nižším prioritám v dôsledku dodatočného pracovného zaťaženia vyplývajúceho z redukovaného rozsahu systému REACH-IT v roku 2008. Pretože cieľ dosiahnuť úplnú pripravenosť na očakávané špičkové pracovné zaťaženie od decembra 2010 zostáva, v roku 2009 sa úsilie v tejto oblasti musí posilniť, aby sa dobehla strata v roku 2008.

Po skúsenostiach z roku 2008 sa očakáva, že počet predložených dokumentácií k registrácii a príslušných návrhov na testovanie bude veľmi nízky. ECHA je povinná preskúmať všetky návrhy na testovanie. Okrem toho ECHA musí vykonať kontrolu súladu aspoň v prípade 5 % predložených registrácií. Prioritu preto dostane budovanie kapacity na hodnotenie.

Sekretariát ECHA vypracuje v roku 2009 svoje prvé návrhy hodnotiacich rozhodnutí, ktoré sa budú týkať návrhov na testovanie a kontroly súladu, pričom prvé návrhy rozhodnutí o návrhoch testovania sa očakávajú začiatkom roku 2009.

Aby sa podporili členské štáty pri hodnotení látok, ECHA môže navrhnúť vykonanie niektorých predčasných hodnotení látok v roku 2009 a 2010 na nezavedených látkach, aby sa otestovali postupy agentúry a výboru.

Ukazovatele: Príslušným ukazovateľom výkonu sú vedecky korektné návrhy hodnotiacich rozhodnutí, ktoré sú vypracované v rámci požadovaných lehôt a ktoré výbor členských štátov jednomyselne schváli.

4.3 Klasifikácia a označovanie, látky vzbudzujúce veľmi veľké obavy (SVHC)

Hlavnou prioritou v roku 2009 bude uverejnenie prvého návrhu ECHA na zoznam látok vzbudzujúcich veľmi veľké obavy (SVHC) odporúčaný Komisii na autorizáciu. Veľkou výzvou, ktorej bude čeliť ECHA pri tejto práci, bude zhromažďovanie a hodnotenie informácií, ktoré umožnia stanovenie priorit založených na vedeckých poznatkoch s cieľom pripraviť transparentný návrh, ktorý získa podporu od členských štátov, a vytvoriť zoznam, ktorý umožní účinnú a zvládnuteľnú realizáciu krokov, ktoré bude potrebné dodržiavať. ECHA bude musieť zároveň dodržať lehotu 1. jún 2009 na predloženie prvých odporúčaní Komisii.

Vzhľadom na obmedzený počet látok v prvom zozname navrhovaných látok vzbudzujúcich veľmi veľké obavy budú prvé odporúčania ECHA na zaradenie do prílohy XIV podobne obsahovať obmedzený počet látok. Prioritou ECHA sa stane aktualizovanie kandidátskeho zoznamu v roku 2009 a dosiahnutie dohody vo výbore členských štátov. Skutočnosť, že zaradenie látky do zoznamu bude ukladať povinnosti výrobcovi a dovozcom tovarov, spôsobí zvýšenie objemu práce ECHA pri poradenstve v tejto oblasti. Z tohto hľadiska sa očakáva zameranie na identifikáciu látok.

Spracovanie návrhov na harmonizáciu klasifikácie a označovania prostredníctvom výboru pre hodnotenie rizík (RAC) bude znovu definované v roku 2009. Predpokladá sa vysoký počet spracovaných dokumentácií. Očakáva sa však, že v roku 2009 bude potrebné ďalšie vzdelávanie členských štátov pri vypracovávaní dokumentácie prílohy XV. Po nadobudnutí účinnosti nedávno schváleného nariadenia CLP môžu dodávatelia chemických látok predkladať aj dokumentáciu navrhujúcu harmonizovanú klasifikáciu a označovanie po zaplatení poplatku.

Na základe skúseností získaných v roku 2008 a na začiatku roku 2009 sa tiež očakáva, že bude potrebná revízia usmernenia na vypracovanie dokumentácie podľa prílohy XV.

Ukazovatele: Príslušnými ukazovateľmi výkonu sú vysoká vedecká a technická kvalita podpory poskytovanej sekretariátom a predsedami výborov, percento navrhovaných riešení rozdielnych názorov, ktoré zastávajú výbory, a priemerná doba potrebná na spracovanie dokumentácií.

4.4 Obmedzenia a autorizácia

Postup obmedzení sa začne používať 1. júna 2009. Tento „nový“ postup nariadenia REACH bude veľmi náročný na realizáciu. Na rozdiel od „starého“ systému, vychádzajúceho z nariadenia pre chemické látky a zo smernice týkajúcej sa obmedzení, sa diskusie o hodnotení rizík, návrhu obmedzení a o sociálne-ekonomickej analýze objavujú skôr súbežne, ako postupne, a boli stanovené veľmi prísne konečné lehoty, zatiaľ čo predtým tieto lehoty neexistovali.

Hlavnými úlohami budú preto zvládnutie postupu a zabezpečenie dodržania lehôt, zabezpečenie vedeckej a technickej kvality a zabezpečenie že obsah stanovísk agentúry – ak podporuje návrh – je postačujúci na to, aby umožnil Komisii prijímať rozhodnutia.

ECHA bude pripravená na možnosť, že niektoré členské štáty môžu mať ťažkosti pri vypracovávaní dokumentácie o obmedzeniach podľa prílohy XV takým spôsobom, aby výsledky umožnili plodnú vedeckú diskusiu a záver v rámci prísnej lehoty. V tomto prípade bude problematické zabezpečiť, aby sa takéto dokumentácie zamietli na začiatku postupu a aby sa zároveň poskytovala členským štátom podpora potrebná na vypracovanie kvalitnej dokumentácie.

V súvislosti s postupom autorizácie bude ECHA výrazne podporovať prípravné činnosti na realizáciu hodnotenia žiadostí o autorizáciu.

Od RAC a výboru pre sociálno-ekonomickú analýzu (SEAC) sa požaduje, aby poskytli kvalitné stanoviská do lehôt stanovených nariadením REACH³. Preto musí sekretariát ECHA poskytovať podporu ktorú požadujú výbory, v čo najväčšom rozsahu. Na tieto účely sa predpokladá alokácia veľkej časti zdrojov.

Ukazovatele: Príslušnými ukazovateľmi výkonu sú vysoká vedecká a technická kvalita podpory poskytovanej sekretariátom a predsedami výborov, percento navrhovaných riešení rozdielných názorov, ktoré zastávajú výbory, a priemerná doba potrebná na spracovanie dokumentácií.

³ ECHA pripravuje stanoviská pre Komisiu. Komisia rozhodne o obmedzeniach a autorizáciách za asistencie výborov zástupcov členských štátov v postupe známom ako komitológia.

4.5 Komunikácia

Udržiavanie a ďalší vývoj a integrácia internetových stránok agentúry zostane rozhodujúcou komunikačnou činnosťou v roku 2009. Cieľom je zabezpečiť, aby verejnosť, ako aj rôzne zainteresované strany uznávali internetové stránky ECHA za jediné miesto prístupu k informáciám súvisiacim s REACH a agentúrou vrátane vzdelávacích materiálov na bezplatné stiahnutie. ECHA bude vnímaná hlavnými tvorcami mienky ako dôveryhodný zdroj faktických informácií o chemických látkach.

S rovnakým zámerom bude ECHA pokračovať v prekladaní hlavných dokumentov. Toto bude podporované systémom riadenia prekladov a kontroly kvality, ktorý je potrebné ďalej vyvíjať a zladovať, aby sa optimalizovala spolupráca s Prekladateľským strediskom pre orgány EÚ. Spolupráca s členskými štátmi sa bude tiež zameriavať na revíziu prekladov. Aby ECHA uľahčila komunikáciu týkajúcu sa REACH, vypracuje viacjazyčnú terminológiu REACH, ktorú budú používať ECHA, zainteresované strany a orgány.

Oboznámenie zainteresovaných strán a širokej verejnosti s REACH zostáva zastrešujúcim cieľom a tlačová a mediálna služba agentúry sa bude v roku 2009 ďalej rozvíjať. Okrem pravidelných tlačových a mediálnych činností (tlačové konferencie, rozhovory, články) a ústnych prejavov sa budú organizovať aj návštevy skupín novinárov a tých, čo šíria informácie z členských štátov a tretích krajín v ECHA.

Rôzne dokumenty vrátane výročnej správy za rok 2008, aktualizovaných brožúrok a materiálov súvisiacich s REACH sa budú uverejňovať elektronicky posilňujúc tak plne organizačnú jednotu ECHA. Obmedzený počet kópií sa môže vydať v tlačenej forme. Sieť „komunikátorov REACH“, pracovné skupiny REHCORN, ktorá bola zriadená v roku 2008 a ktorá spája manažérov komunikácie príslušných orgánov členských štátov a ECHA, sa bude využívať na koordinovanie publikačných a prekladateľských činností ECHA s činnosťami príslušných orgánov členských štátov pre optimálne dopĺňanie informácií. Navyše, agentúra bude spolupracovať s Prekladateľským strediskom pre orgány EÚ na ďalšom zlepšovaní kvality prekladov.

V priebehu roku sa budú v Helsinkách organizovať dve konferencie alebo podujatia zainteresovaných strán. Prvá bude predchádzať Helsinskému chemickému fóru v máji 2009, ku ktorému ECHA intenzívne prispeje. Účelom týchto podujatí je poskytnúť príležitosť zainteresovaným stranám, aby boli informované a viedli dialóg o činnostiach agentúry.

Dôležitým prvkom zostáva zapojenie zainteresovaných strán do činností agentúry napr. prostredníctvom pozorovateľov. Pretože nie je možné umožniť zainteresovaným jednotlivcom, aby sa zúčastňovali na práci agentúry, prijalo sa v roku 2008 rozhodnutie zriadiť register ECHA pre organizácie zainteresovaných strán. Tento umožní organizáciám zainteresovaných strán spĺňajúcim uverejnené kritériá kandidovať ako vysielateľ pozorovateľov do orgánov agentúry. Tento register bude vedený a ostane otvorený v roku 2009, čo umožní organizáciám oprávnených zainteresovaných strán, aby sa doň kedykoľvek zapísali.

Súbežne s prácou komunikačnej siete pre riziká a v súlade s jej komunikačnou stratégiou vytvorenou v roku 2008 začne agentúra podnikat' kroky na vytvorenie svojich vlastných možností riadenia problémov a na prípravu činností aktívnej komunikácie o všetkých záležitostiach, ktoré sa týkajú bezpečnosti chemických látok. Dôležitým nástrojom v tejto oblasti bude samostatná sekcia na šírenie informácií na internetových stránkach ECHA. V roku 2009 bude prioritou priradená otázka, ktoré sa týkajú klasifikácie a označovania látok vzbudzujúcich veľmi veľké obavy.

Aby sa zlepšilo jednotné chápanie a poskytovali sa najnovšie informácie o implementácii REACH, ECHA bude pokračovať v zabezpečovaní školení pre školiteľov, v prvom rade z členských štátov. Zároveň bude ECHA ďalej vyvíjať svoje vzdelávacie programy o REACH pre pracovníkov ECHA a pre expertov z členských štátov a školiteľov z tretích krajín, ktorí si chcú udržať krok s najnovším technickým a vedeckým vývojom v odbore vrátane systému REACH-IT.

Okrem externých komunikačných činností poskytuje ECHA informácie pracovníkom najmä prostredníctvom ďalšieho rozvoja intranetu.

Ukazovatele: Príslušnými ukazovateľmi výkonu sú počet návštevníkov internetových stránok agentúry, objem a kvalita dokumentov a ich prekladov sprístupnených agentúrou, počet podujatí, ktoré ECHA organizovala alebo k nim prispela a účasť na nich a spätná väzba získaná od účastníkov týchto podujatí a všeobecne od médií.

4.6 Poradenstvo a pomoc

Usmernenia

Usmernenia opisujú spoločne dohodnuté spôsoby, ako splniť povinnosti vyplývajúce z nariadenia REACH ako pre priemysel tak pre príslušné orgány členských štátov, aby sa uľahčila implementácia systému. Usmernenia slúžia ako presný referenčný rámec, ktorý pomáha spoločnostiam a priemyselným združeniam vyvíjať riešenia prispôbené potrebám špecifickým pre sektor alebo spoločnosti, aby sa splnili požiadavky REACH.

Práca bude v roku 2009 zameraná na dokončenie a implementovanie postupu na systematické získavanie spätnej väzby od používateľov usmernení, ktorý bol iniciovaný v predchádzajúcom roku. Identifikujú a vypracujú sa potrebné aktualizácie usmernení, vyrieši sa zosúladenie medzi usmerneniami a podľa potreby sa vypracujú nové usmernenia. Táto práca bude podnietená spätnou väzbou od rôznych komunít používateľov usmernení vrátane priemyslu, národných asistenčných centier, Komisie, príslušných orgánov členských štátov, pracovníkov ECHA alebo príslušných orgánov členských štátov a výborov. Pre tieto aktualizácie usmernení prioritou bude zabezpečiť konzistentnosť medzi regulačnými rozhodnutiami o postupoch a obsahom uverejnených usmernení. Rovnaká zásada sa uplatňuje na vývoj dodatočných prvkov usmernení, ktoré sú potrebné na vykonávanie postupov ECHA v súvislosti s predloženou dokumentáciou k registrácii. Nové usmernenia alebo aktualizácie

požadované v dôsledku zmien v právnom texte (napr. príloha XI alebo príloha V) alebo v nových právnych predpisoch (nariadenie CLP), ako aj aktualizovanie príslušného usmernenia v súvislosti s odpadom a regenerovanými látkami sú prioritou. Toto druhé usmernenie CLP bude kombinované s vypracovaním usmernenia pre karty bezpečnostných údajov.

Usmernenie o požiadavkách na informácie a hodnotení chemickej bezpečnosti si pravdepodobne vyžiada postupné aktualizovanie a vývoj počas roku 2009. To môže napríklad zahŕňať včlenenie metód a nástrojov vyvíjaných priemyslom, výskumnými organizáciami, príslušnými orgánmi členských štátov a ECHA, ako aj prispôbenie usmernenia, čo sa týka otázok prijatých národnými asistenčnými pracoviskami a asistenčnými pracoviskami ECHA. Práce na aktualizovaní usmernenia o požiadavkách na látky vo výrobkoch výrazne pokročia v roku 2009. Plánuje sa aj nové usmernenie o komunikácii rizík zamerané na zlepšenie komunikácie informácií o rizikách a bezpečnom používaní chemických látok s cieľom koordinovať členské štáty pri týchto činnostiach.

Na aktualizácie usmernení a vypracovanie nového usmernenia sa bude systematicky uplatňovať postup aktualizovania usmernenia schválený v roku 2008 riadiacou radou, vrátane, ak sa to požaduje, vytvorenie a zapojenie partnerských skupín expertov. Aby sa zabezpečili funkcie postupu podľa plánu, ECHA ho bude dôsledne monitorovať a s cieľom jeho neustáleho zlepšovania zavedie proces formálnej kontroly, ktorý umožní učiť sa z vlastných skúseností.

ECHA sa tiež sústreďí na zlepšenie integrácie rôznych prvkov usmernení ponúkaných prostredníctvom internetových stránok, na ďalšie začlenenie užívateľskej perspektívy do usmernení a na jeho lepšie sprístupnenie – vrátane poskytnutia prekladov krátkych zhrnutí o usmerneniach (napr. informačné letáky a iné vysvetľujúce dokumenty). Toto znamená zmenu štruktúry internetových stránok s cieľom poskytnúť účinnejší prístup k usmerneniam.

Interne sa tiež vyvinie úsilie na zlepšenie koordinácie práce na udržiavaní a aktualizovaní usmernení s činnosťami ECHA.

Ukazovatele: Príslušnými ukazovateľmi výkonu sú pokrok smerom k včasnému schváleniu a uverejneniu dokumentov nových usmernení (napríklad revidované usmernenie o registrácii, revidované usmernenie o CSR a CSA). Spätná väzba od používateľov usmernení bude slúžiť ako ukazovateľ kvality usmernení.

Poradenstvo (asistenčné pracovisko)

Asistenčné pracovisko ECHA bude naďalej poskytovať poradenstvo v rámci primeraných dôb odpovede registrujúcim a ostatným, okrem iného o používaní systému REACH-IT a IUCLID 5 na predkladanie údajov ECHA. Aby sa zabezpečili konzistentné odpovede a zlepšila sa komunikácia so širokou verejnosťou a tlačou, zintenzívni sa úsilie na zachovanie kompletného prehľadu o externých požiadavkách na informácie prichádzajúcich do ECHA cez rôzne kanály. Konsolidovanie kapacít potrebných na kódovanie a odosielanie je ako také

problémom. Čo sa týka otázok súvisiacich s požiadavkami REACH, asistenčné pracovisko ECHA sa zameria na tie otázky, ktoré priamo súvisia s predkladaním, bude však poskytovať informácie aj spoločnostiam, ktoré sa nachádzajú mimo Spoločenstva, keďže majú záujem uľahčiť predaj svojich výrobkov v EÚ. Existujúce štruktúry sa budú ďalej zlepšovať zdokonaľovaním nástrojov a vzdelávaním pracovníkov asistenčného pracoviska. Pre manažment sa vypracujú pravidelné štvrťročné správy, ktoré ukážu formy otázok zákazníkov a úroveň poskytovaných služieb. Spätná väzba o nedostatkoch existujúcich usmernení vrátane rozdielov zistených zákazníkmi asistenčného pracoviska sa bude zhromažďovať a poskytovať útvarom v ECHA zodpovedným za príslušnú položku, či už ide o usmernenia, systém REACH-IT alebo IUCLID 5.

ECHA bude pokračovať v prevádzkovaní siete pre národné asistenčné pracoviská REACH (REACH-Help-Net a jej pracovné skupiny, napr. pre komunikáciu o REACH) a bude zlepšovať spoluprácu, aby sa optimálne využívali zdroje. Zatiaľ čo sa práca na harmonizovaných odpovediach stane najvyššou prioritou, spolupráca a efektívnosť sa zlepšia v súvislosti s aktívnymi informačnými úsiliami zameranými na zvyšovanie informovanosti so zvláštnym dôrazom na nadchádzajúcu lehotu roku 2010. Nakoniec bude sieť systematicky poskytovať odpovede na často kladené otázky, ktoré budú po schválení uverejnené v dokumentoch často kladených otázok (FAQ) na internetových stránkach agentúry.

V súvislosti s týmito cieľmi uskutoční v roku 2009 REACH-Help-Net aspoň dve stretnutia a ďalšie workshopy a školenia REACH-Helpdesk-Correspondents' Network (REHCORN), kde sa bude hodnotiť dosahovanie jej cieľov a stanovia sa a aktualizujú plány práce. ECHA bude organizovať vzdelávanie osobitne zamerané na pracovníkov asistenčného pracoviska vždy, keď to bude možné spoločne so stretnutiami REHCORN. V roku 2009 bude asistenčné pracovisko naďalej hrať aktívnu úlohu pri výmene dobrej praxe o organizácii asistenčného pracoviska a poskytovaní služieb. Dôraz sa bude klásť na udržiavanie odbornej kvalifikácie tímu asistenčného pracoviska na úrovni požadovanej na primerané reagovanie na čoraz zložitejšie a ťažšie otázky a zároveň na zabezpečenie krátkej doby potrebnej na poskytnutie odpovede.

Ukazovatele: Príslušnými ukazovateľmi výkonu sú podiely vyriešených otázok v primeranej dobe, počty harmonizovaných odpovedí na úrovni REHCORN a spätná väzba od používateľov.

Poradenstvo pre inštitúcie Spoločenstva

ECHA bude na základe jednotlivých prípadov poskytovať príslušné vedecké a praktické poradenstvo inštitúciám Spoločenstva, najmä Komisii. Prvou prioritou bude poradenstvo o nanomateriáloch a o spôsobe, akým je potrebné riešiť ich osobitosti v dokumentácii k registrácii. Okrem toho, na žiadosť Komisie, sa v roku 2008 začali diskusie týkajúce sa potenciálnej budúcej úlohy ECHA podľa predpokladanej revízie smernice o biocídoch. ECHA bude musieť zostať úzko zapojená do ďalšieho procesu a poskytovať podrobné analýzy týkajúce sa finančných dôsledkov rôznych možností na jej potenciálnu úlohu.

Ukazovatele: *Príslušnými ukazovateľmi výkonu sú počet a kvalita poskytnutých príspevkov ako aj ich preberanie do dokumentov Komisie a ak je to vhodné, legislatívne návrhy na doplnenie a zmenenie REACH, CLP a príslušných vykonávacích právnych predpisov.*

4.7 Vypracovanie stanovísk a rozhodnutí agentúry – výbory a fórum

Rok 2009 zažije zvýšenie počtu dokumentácií vyžadujúcich spracovanie výborom pre hodnotenie rizík (RAC) a výborom členských štátov (MSC), čím sa otestujú pracovné postupy vypracované výbormi v roku 2008. Okrem toho výbor pre sociálno-ekonomickú analýzu (SEAC) začne svoje pôsobenie po prijatí prvých návrhov na obmedzenie po dátume 1. jún 2009. Tieto tri výbory sa počas roku 2009 zídu osobitne štyri- až šesťkrát. MSC bude asi zvlášť požadovať viac zasadnutí a všetky výbory budú pripravené zvýšiť počet zasadnutí. Okrem toho môže existovať viacero pracovných skupín, ktoré budú pracovať v obdobiach medzi zasadnutiami.

Pre RAC bude znamenať začatie platnosti obmedzení v júni 2009 veľmi zvýšené pracovné zaťaženie, a z toho dôvodu sa naplánovalo šesť zasadnutí. Predpokladá sa, že do konca roku sa formálne predloží množstvo dokumentácií k obmedzeniam podľa prílohy XV. RAC sa bude naďalej zaoberať novými dokumentáciami podľa prílohy XV pre harmonizovanú klasifikáciu a označovanie (C a L) a dokončovaním svojich stanovísk k dokumentáciám predložených v roku 2008. Na rok 2009 sa odhaduje značný počet dokončených dokumentácií.

Spolu s postupmi obmedzovania sa začnú práce aj na dokumentáciách v SEAC. SEAC sa musí dohodnúť na metodologických otázkach, aby sa mohlo účinne začať so spracovávaním dokumentácie podľa prílohy XV o obmedzeniach v druhom polroku. Keďže však nariadenie REACH stanovuje obdobie šiestich mesiacov na verejnú konzultáciu, v roku 2009 sa nepredpokladá prijatie žiadnych stanovísk SEAC. Celkom sú na rok 2009 naplánované štyri zasadnutia SEAC.

MSC bude riešiť návrhy rozhodnutí agentúry o návrhoch testovania, ku ktorým členské štáty navrhnu zmeny a doplnenia, a bude sa usilovať dosiahnuť dohodu medzi členskými štátmi o postupoch spadajúcich do jeho právomoci. Odhaduje sa, že množstvo návrhov na testovanie bude v roku 2009 veľmi nízke a že väčšinu návrhov rozhodnutí bude musieť riešiť MSC. MSC bude tiež pokračovať v riešení návrhov pre látky vzbudzujúce veľmi veľké obavy (SVHC) a poskytne svoje stanovisko k ďalším prioritným látkam odporúčaným na zaradenie do prílohy XIV (zoznam látok podliehajúcich autorizácii). Počet zasadnutí bude päť až šesť a MSC bude musieť rozsiahle využívať písomný postup, aby zvládol prísne časové obmedzenia.

Neistota súvisiaca so skutočným počtom dokumentácií podľa prílohy XV pre harmonizované obmedzenia C a L a návrhy pre SVHC, ako aj s počtom registrácií nezavedených látok a následných návrhov na testovanie znamená značné riziko pre prácu výborov. Preto musí byť plánovanie zasadnutí dostatočne pružné. Z tohto dôvodu sa predbežne naplánujú dodatočné zasadnutia a zdroje určené na ich realizáciu.

Fórum na výmenu informácií o presadzovaní sa stretne v roku 2009 trikrát, aby riešilo otázky predvídané v jeho pláne práce a aktualizovalo svoj flexibilný plán činnosti z hľadiska presadzovania priorít identifikovaných členmi fóra. V tejto počiatočnej etape sa fórum zameria na svoje činnosti súvisiace s objasňovaním úloh pracovníkov na presadzovanie nariadenia REACH a vypracovanie najlepších postupov. Osobitný význam bude mať zapojenie fóra do viacerých „koordinovaných projektov“, napr. do presadzovania pravidla „žiadne údaje, žiadny trh“ v súvislosti s (pred)registráciou. Bude reagovať aj na otázky týkajúce sa presadzovania, ktoré položia RAC alebo SEAC, o obmedzeniach v kontexte usmernení. Jeho práca bude podporovaná viacerými pracovnými skupinami. ECHA bude podporovať činnosti fóra, pokiaľ to dovoľia rozpočtové obmedzenia, napr. spolufinancovaním spoločných činností alebo malých štúdií považovaných fórom za potrebné na svoju prácu a považované za veľmi dôležité na zlepšovanie spolupráce a celkovej kvality činností v oblasti presadzovania nariadenia REACH. ECHA bude tiež prispievať k zavedeniu účinnej a bezpečnej výmeny informácií medzi ECHA a orgánmi na presadzovanie nariadenia.

Všetky výbory a fórum budú pokračovať v konsolidácii svojich postupov spolupráce s inými orgánmi ECHA a svojich vzťahov s príslušnými vedeckými inštitúciami a agentúrami EÚ. Vypracovanie potrebného rokovacieho poriadku alebo memoránd o porozumení je naplánované na koniec roku 2009.

Ukazovatele: Príslušnými ukazovateľmi výkonu sú kvalita vedeckých a technických stanovísk a preskúmaní, stupeň dodržania lehôt, percento konsenzu dosiahnutého výborom členských štátov a spokojnosť zúčastnených strán.

4.8 Nástroje IT na podporu pracovných postupov

Systém REACH-IT

Práce na systéme REACH-IT budú v roku 2009 závisieť od produktov systému REACH-IT v roku 2008 a od rozhodnutí prijatých v súvislosti so zmluvnými dohodami na konci roku 2008.

Očakáva sa však, že okrem uverejnenia zoznamu predregistrovaných látok do 1. januára 2009, všetky priemyselné funkcie systému REACH-IT a internetová stránka na šírenie informácií budú dokončené v roku 2009. Očakáva sa tiež, že prvé pracovné postupy ECHA budú dokončené za predpokladu, že sa v roku 2010 dokončí základ pre kódovanie všetkých potrebných pracovných postupov.

Bude pokračovať úzka spolupráca so zainteresovanými stranami systému REACH-IT. Táto bude napríklad zahŕňať viacero stretnutí so zainteresovanými stranami systému REACH-IT a sieťou bezpečnostných pracovníkov, ako aj vzájomnú súčinnosť s priemyslom.

Aplikácia IUCLID 5

Rok 2009 by mal byť svedkom pokračujúcej podpory údržby, vývoja prídavných funkcií k aplikácii IUCLID na riešenie špecifických otázok (napr. modul na overovanie úplnosti dokumentácií) a vybudovania rozhrania medzi aplikáciou IUCLID a inými vyvíjanými systémami, napríklad nástrojom CSA a systémom REACH-IT. Tieto práce budú zakúpené externe na základe uzatvorených rámcových zmlúv. Okrem toho sa začne verejné obstarávanie na začatie novej analýzy aplikácie IUCLID a vypracovanie projektov IT.

Dobré vzťahy s externými používateľmi sa budú naďalej posilňovať a pokiaľ ide o aplikáciu IUCLID 5, formalizovať prostredníctvom riadiacej skupiny IUCLID (IMG), ktorá bude tiež riadiť úzku spoluprácu s OECD cez skupinu expertov IUCLID pracujúcu pod OECD. IMG bude zodpovedať aj za monitorovanie a analyzovanie spätnej väzby od komunit používateľov aplikácie IUCLID 5, ako aj systému REACH-IT s cieľom iniciovať akúkoľvek potrebnú údržbu alebo vývoj novej funkčnosti. Bude zodpovedať za zabezpečenie úplného splnenia identifikovaných požiadaviek používateľov výslednými projektmi IT.

Nástroj CSR

Pomocou externých dodávateľov a expertov zainteresovaných strán ECHA vyvinie nástroj na podporu registrujúcich pri vytváraní expozičných scenárov a vykonávaní procesu súvisiaceho s CSA. Nástroj CSA/CSR bude viesť používateľov cez štandardný pracovný postup vytvárania expozičných scenárov v *Usmernení pre požiadavky na informácie a hodnotenie bezpečnosti chemických látok*.

Kvôli veľmi krátkemu času, ktorý je k dispozícii na vytvorenie nástroja, jeho spustenie sa plánuje postupným spôsobom. Počiatočná verzia 0.1, ktorá sa bude používať najmä na predvádzanie a testovanie, by mala byť vydaná začiatkom jesene 2009. Mala by obsahovať hlavné funkčnosti, napríklad importovanie príslušných údajov z aplikácie IUCLID 5, podporu pracovného postupu pre vytváranie expozičných scenárov, odhad expozície založený na existujúcich nástrojoch 1. stupňa, charakteristiku rizika a poskytovanie správ v štandardných formátoch pre CSA a prílohy expozičných scenárov pre karty bezpečnostných údajov. Verzia 0.1 by mala byť pevnou platformou na vývoj verzie 1.0, uvoľnenie ktorej sa plánuje na prvý štvrtýrok 2010.

Ukazovatele: Príslušnými ukazovateľmi výkonu sú včasné dodanie nástroja CSR a nových funkčností systému REACH-IT podľa plánu a rozpočtu; počet poskytnutých školení a užívateľských príručiek a v prípade aplikácie IUCLID 5 vývoj aktualizácií a zlepšení podľa plánovania vypracovaného spoločne s OECD a priemyslom.

5 Činnosti s inštitúciami a orgánmi EÚ a členskými štátmi

V roku 2009 bude agentúra ďalej rozvíjať a zlad'ovať svoju spoluprácu s inštitúciami EÚ, najmä s Európskym parlamentom a Komisiou. Osobitný dôraz sa bude klásť na postupy odovzdania stanovísk výborov Komisii a na podporu procesu rozhodovania Komisie. Okrem toho bude spolupráca s členskými štátmi naďalej dôležitou súčasťou každodennej práce agentúry. Toto sa zlepší vývojom účinných prostriedkov na prenos dokumentácií a údajov vrátane prístupu expertov príslušných orgánov členských štátov do databáz REACH. Okrem

toho bude ECHA naďalej ťažiť zo spolupráce s príslušnými orgánmi členských štátov prostredníctvom zavedenej skupiny REACH CA. ECHA bude aktívne prispievať k skupine REACH CA a jej pracovným skupinám, najmä formou spolupráce s pracovnou skupinou JRC pre nanomateriály. Stanovia sa požiadavky orgánov presadzovania na údaje a vytvorí sa účinné postupy na ich podporu pri práci a zároveň sa budú rešpektovať zákonné očakávania priemyslu týkajúce sa bezpečnosti údajov. ECHA bude stavať na existujúcej spolupráci s príslušnými orgánmi členských štátov a dopĺňať ju, ak to bude potrebné, dodatočnými *ad-hoc* alebo stálymi podujatiami alebo štruktúrami.

Existujúce siete asistenčných pracovísk (REACH-Help-Net), bezpečnostných pracovníkov, manažérov komunikácie a prekladov a sieť na komunikáciu rizík budú počas roku 2009 pokračovať v práci, pričom každá usporiada dve až štyri stretnutia a v prípade potreby viacero (*ad hoc*) zasadnutí pracovných skupín. Všetky sa zamerajú na koordinovanie činností príslušných orgánov členských štátov s činnosťami agentúry a mali by sa chápať ako príklady, ktoré môžu byť v roku 2009 doplnené inými aktivitami, ak táto potreba bude zistená zo strany agentúry ako aj príslušných orgánov členských štátov.

Sieť na komunikáciu rizík prispeje k vypracovaniu usmernenia o komunikácii rizík a ponúkne štruktúru na výmenu informácií o najlepšej praxi a skúsenosti pri komunikovaní informácií o rizikách a bezpečnom používaní chemických látok verejnosti. Sieť zorganizuje v roku 2009 dve alebo tri stretnutia, ktoré môžu byť pripravené viacerými pracovnými skupinami riešiacimi osobitné témy.

Vzťah s príslušnými orgánmi členských štátov bude naďalej podporovaný ponúkaním vzdelávania školiteľov pre pracovníkov príslušných orgánov členských štátov riešiacich postupy a nástroje REACH, o ktoré príslušné orgány členských štátov prejavia záujem. V závislosti od požiadaviek sa predpokladá, že v roku 2009 sa uskutočnia dve alebo tri vzdelávacie podujatia.

Ukazovatele: Príslušným ukazovateľom výkonu je počet spoločných činností s inštitúciami Spoločenstva, inými agentúrami a členskými štátmi. Pretože spolupráca s inštitúciou Spoločenstva a členským štátom priamo ovplyvňuje väčšinu činností agentúry, na porovnanie sa môžu vziať aj ukazovatele pre prácu výborov, asistenčného pracoviska a činností REACH.

6 Medzinárodné činnosti

Agentúra bude odpovedať na žiadosti Komisie o vedeckej a technickej podpore jej dvojstranných a mnohostranných činností týkajúcich sa regulačného riadenia chemických látok, pokiaľ to dovoľia rozpočtové obmedzenia. Táto podpora Komisie sa bude riadiť spoločne dohodnutým plánom práce, ktorý má byť dokončený v roku 2008. Tím pre medzinárodnú spoluprácu bude koordinovať vstup ECHA do tohto plánu práce a zabezpečí účinné využívanie zdrojov agentúry počas jeho realizácie. Okrem toho bude ECHA pokračovať vo vývoji svojich priamych vedeckých a technických kontaktov v oblastiach, ktoré sú dôležité pre ECHA, s inštitúciami a strediskami excelentnosti v tretích krajinách.

Medzinárodné vzťahy a činnosti agentúry dosiahnu v roku 2009 rozmach. ECHA sa bude zúčastňovať na mnohých činnostiach OECD, ktoré priamo súvisia s implementáciou REACH, najmä na projekte riadenia celosvetového portálu pre údaje o nebezpečenstve a na ďalšom vývoji QSAR-Toolbox. ECHA bude tiež prispievať k práci pracovnej skupiny pre existujúce látky a jej podskupín a k práci pracovnej skupiny pre posúdenie expozície, projektu harmonizovaných šablón a k práci na zdravotných a environmentálnych aspektoch nanomateriálov. ECHA tiež usporiada spoločné konferencie s OECD o špecifických témach.

Okrem činností súvisiacich s OECD bude ECHA podporovať prácu Komisie na Štokholmskom dohovore o perzistentných organických látkach (POP) a podľa dostupnosti zdrojov bude ECHA ponúkať vzdelávanie pre školiteľov tretím krajinám a organizovať a zúčastňovať sa na stretnutiach a konferenciách s tretími krajinami, aby informovala o požiadavkách REACH. Okrem toho bude ECHA prispievať k zlepšenej spolupráci medzi Spoločenstvom a tretími krajinami účasťou na výmene najlepšej praxe v oblasti úloh ECHA.

Ukazovatele: Príslušnými ukazovateľmi výkonu sú spätná väzba o účasti ECHA na medzinárodných stretnutiach, počet vyškolených školiteľov, rozsah a počty zainteresovaných strán z tretích krajín dosiahnutých prostredníctvom účasti ECHA na medzinárodných stretnutiach a konferenciách a počet a kvalita kontaktov a vedeckej a technickej výmeny s príslušnými inštitúciami v tretích krajinách.

7 Odvolacia rada

Prvé odvolania sa očakávajú v roku 2009. Napriek rozhodnutiu prijatému riadiacou radou v júni 2008, odvolacia rada nebola v roku 2008 úplne funkčná kvôli odmietnutiu ponúk funkcií dvomi z troch menovaných členov. Takže prvoradou prioritou riadiacej rady, ktorá sa týka odvolacej rady, je dokončiť postup druhého menovania členov odvolacej rady a zabezpečiť, aby menovaní členovia prevzali svoje funkcie čo možno najskôr.

Nezávislí členovia odvolacej rady, ktorým pomáha dobre usporiadaný register, budú musieť preukázať svoju spôsobilosť prijať zdôvodnené rozhodnutia v rámci krátkych lehôt tak, aby sa minimalizovala potreba súdnych žalôb zainteresovanými stranami. Ďalšou hlavnou výzvou pre odvolaciu radu je schváliť procedurálne pravidlá a postupy, aby preukázala svoju schopnosť prijímať kvalitné rozhodnutia, s cieľom vybudovať dôveru zainteresovaných strán v odvolacom konaní. Pretože niektoré z týchto procedurálnych pravidiel môžu byť prijaté pre odvolaciu radu a pre register iba po menovaní členov odvolacej rady, táto práca sa musí dokončiť čo možno najskôr po prevzatí svojich funkcií členmi rady. Ďalšia priorita odvolacej rady a jej registra bude spočívať na zabezpečení všetkých ostatných základných požiadaviek, aby účinné a bezpečné postupy dobre fungovali.

Odvolacia rada bude tiež musieť vypracovať opatrenia na zníženie pravdepodobnosti nahromadenia práce. Aby sa to dosiahlo, ako jeden z hlavných cieľov sa predpokladá

spolupráca vo forme účinnej komunikácie s potenciálnymi odvolávajúcimi sa. Musí sa zriadiť účinná, komplexná a užívateľsky prijateľná databáza príslušnej judikatúry, ktorá umožní potenciálnym odvolávajúcim sa prijímať spoľahlivé a informáciami podložené rozhodnutia o tom, či a do akej miery sa odvolať. Odvolávajúci sa by mali mať tiež prístup k informáciám on-line a k primeranému usmerneniu o odvolacom konaní, aby sa minimalizovali oneskorenia alebo zamietnutia spôsobené procedurálnymi chybami. Stále bude potrebné zameriavať sa na elektronickú výmenu informácií. Vývoj vhodných právnych foriem v zrozumiteľnom a užívateľsky prijateľnom formáte by mal zlepšiť účinné spracovanie odvolaní.

Osobitná pozornosť sa musí venovať vzdelávaniu náhradníkov a ďalších členov, aby boli informovaní o vývoji v príslušnej judikatúre a postupoch a mohli byť vyzvaní pomôcť rade, keď to bude potrebné. Aby sa zabezpečilo účinné a dobre načasované plánovanie budúcich potrieb, mal by sa vypracovať podrobnejší spôsob predpovedania počtu odvolaní, spolu s inými službami agentúry na základe doteraz získaných skúseností.

Ukazovatele: Príslušnými ukazovateľmi výkonu sú počty spracovaných odvolaní a trvanie konania, ako aj kvalita a právna spoľahlivosť rozhodnutí.

8 Správa

Správa ECHA riadi príjmy a výdavky a účty v súlade s príslušnými právnymi požiadavkami a zodpovedá za získavanie, riadenie a spravovanie personálu. V súvislosti s infraštruktúrou prevádzkuje potrebné služby pre účinné fungovanie agentúry.

8.1 Fyzická infraštruktúra

Stavebné práce na konferenčnom centre agentúry by sa mali dokončiť do konca roku 2008 a novou veľkou výzvou na rok 2009 bude odovzdanie tohto zariadenia do užívania a jeho riadenie a predpokladaný prílev 2000 návštevníkov ročne, ktorí sa tu zúčastnia na rôznych stretnutiach. Bude pokračovať rozvoj zariadenia, aby sa optimalizovalo využitie kancelárskych priestorov, podporilo nákladovo efektívne riadenie a vytvorili sa a realizovali príslušné zásady v oblasti zabezpečenia, bezpečnosti a ochrany zdravia a ekologickej informovanosti. Na riadenie konferenčného centra bude potrebný ďalší pomocný personál.

Ukazovatele: Príslušným ukazovateľom výkonu je počet stretnutí, ktoré sa uskutočnia v novom konferenčnom centre, a počet sťažností predložených na tieto a iné zariadenia.

8.2 Informačná technológia a služby pripojiteľnosti

Ako súčasť integrácie a harmonizácie technických riešení použitých na podporu právnych predpisov REACH sa v roku 2009 vykoná preskúmanie a konsolidácia celkovej štruktúry systému REACH-IT spolu s posilnením konsolidácie základnej technickej infraštruktúry a zdrojov. Preskúmanie výkonu a vylepšenie dátového centra ECHA sa vykoná z hľadiska skutočných zaťažení, informačných tokov a prevádzky siete, ktoré vznikajú počas predkladania dokumentácií a vykonávania postupov súvisiacich s predregistráciou. Zariadenia

na obnovu po poruche a súvisiace postupy využívania budú prispôsobené a optimalizované na základe uvedeného preskúmania. Spolu s týmito činnosťami bude jednotka ICT naďalej poskytovať prevádzkovú podporu pre riadne fungovanie, používanie a ďalšie zlepšovanie systému REACH-IT.

Zabezpečené spojenia siete s príslušnými orgánmi členských štátov budú rozšírené, udržiavané a monitorované v súlade s vytvorenou zásadou bezpečnosti a postupmi. Tieto budú ďalej skúmané a doladované v priebehu roku 2009 podľa noriem ISO 27001.

Očakáva sa, že v roku 2009 bude veľká väčšina projektov, aplikácií a hlavných systémov IT riadená v súlade so štandardnými postupmi riadenia agentúry. V tejto súvislosti poskytne v roku 2009 funkcia ICT podporu a požadované služby, aby sa dodržali schopnosti podporovateľnosti a udržiavateľnosti útvaru ICT pri uplatňovaní architektonických usmernení agentúry a zabezpečovaní noriem prijateľnej kvality počas realizácie projektov.

Bude pokračovať rozširovanie a ďalšia optimalizácia siete, komunikácií, technickej infraštruktúry a podpory používateľov, aby sa zvládol zvýšený počet pracovníkov agentúry a rozšírené zariadenia (napríklad nové konferenčné centrum). Nepretržitá podpora pre prevádzku a ďalší rozvoj iných vedľajších systémov a aplikácií bude v roku 2009 poskytovaná funkciou asistenčného pracoviska ICT a inými špecializovanými technickými zdrojmi v súlade s portfóliom udržiavaných základných prostriedkov IT.

Ukazovatele: Príslušnými ukazovateľmi výkonu sú percento „prestoja“ systému; doba odozvy helpdesku ICT; odovzdávanie projektov IT v porovnaní s plánom a rozpočtom.

8.3 Rozpočet, financie a obstarávanie

Po prvom roku finančnej nezávislosti sa vytvorili finančné systémy a štruktúry na vykonávanie každodenných operácií, čo zahŕňa celkovú finančnú koordináciu a vývoj a včasné a presné riadenie finančných zdrojov. Do začiatku roku 2009 bude mať agentúra za sebou sedem mesiacov praktických skúseností o fungovaní interne vyvíjaného systému poplatkov a fakturovania po nadobudnutí účinnosti nariadenia o poplatkoch. Realizácia modulu správy aktív (ABAC Assets) na spravovanie riadenie stálych aktív a zásob si asi bude po prvých skúsenostiach vyžadovať jemné doladenie.

Po uverejnení zoznamu predregistrovaných látok do 1. januára 2009 bude ECHA používať tieto údaje na preskúmanie odhadov príjmov z poplatkov, aby sa identifikovali rozpočtové obmedzenia, ktoré sa môžu objaviť v roku 2009 a v nasledujúcich rokoch.

Očakáva sa, že množstvá registrácií a následný počet faktúr sa budú zvyšovať až k očakávanej špičke v roku 2010, čo si bude vyžadovať posilnenie funkcie fakturovania. Takisto sa očakáva zvýšenie činnosti na strane výdavkov, napríklad platieb za novo obstarané služby a odmeňovanie spravodajcov výborov.

Plán obstarávania je priložený k tomuto pracovnému programu (príloha 2). Obsahuje súbor informácií, ktoré súvisia s obstarávaním, aby sa zabezpečila primeraná transparentnosť.

Prevádzkové riaditeľstvá uzatvoria a budú využívať viacero zmlúv na podporu svojej práce. Tieto zmluvy budú sa riadiť pravidlami štandardného riadenia zmlúv a obstarávania orgánov Komisie a iných orgánov Spoločenstva.

V roku 2009 bude pravdepodobne potrebné preskúmať riadnu kontinuitu a kritické finančné funkcie. Okrem toho bude potrebné posilniť postupy internej kontroly súvisiace s finančným riadením. Potom sa vyhodnotí účinnosť systému interných kontrol.

Ukazovatele: Príslušnými ukazovateľmi výkonu sú percento plnenia rozpočtu, nízky počet sťažností a percento platieb vykonaných v rámci predvídaných oneskorení.

8.4 Ľudské zdroje a odborná príprava

V roku 2009 sa predpokladá, že agentúra sa rozšíri o viac ako 100 členov personálu a tak sa musia zaviesť vysoko účinné správne a riadiace systémy a postupy, aby sa zvládol tento očakávaný počet pracovníkov. Medzi hlavné ciele na rok 2009 bude patriť dokončenie výberových konaní na obnovenie zoznamov kandidátov, ktoré sa vyčerpajú do konca roku 2008. Vyššie vedecké pozície budú obsadené na základe potreby pre špecifické profily špecialistov. Okrem toho po dohode s Komisiou a po porade s výborom zamestnancov musí riadiaca rada schváliť vykonávacie pravidlá pre Služobný poriadok. V roku 2009 budú mať prví zamestnanci na dobu určitú, zamestnaní na základe päťročnej zmluvy, možnosť podrobiť sa písomným skúškam, ktoré sa uskutočnia do konca tretieho roku zamestnania.

V oblasti odbornej prípravy sa hlavná pozornosť zameria na ďalší rozvoj programu odbornej prípravy pre prevádzkových pracovníkov a na program prípravy manažérov pre nových riadiacich pracovníkov agentúry.

Ukazovatele: Príslušnými ukazovateľmi výkonu sú percento realizácie plánu pracovných miest, počet prijatých formálnych sťažností alebo počet organizovaných školení.

8.5 Interný audit a kontrola kvality

K profesionalizácii funkcií interného auditu a kontroly kvality budú prispievať dva dôležité faktory: vyhradenie pracovníkov pre funkciu „riadenie kvality“, ktorí budú poverení dôležitou centralizovanou správou SOP a spolupráca s vnútornou auditorskou službou (IAS) na spoločnom hodnotení rizík ECHA s cieľom koordinovať plány auditov počas nasledujúcich troch rokov. Rozdelenie oboch funkcií je krokom smerom k väčšej nezávislosti funkcie interných auditov.

Od IAS, ako interného audítora ECHA, sa očakáva, že v decembri 2008 predloží riadiacej rade úplne koordinovaný viacročný plán auditov (2009 – 2011). Vzhľadom na rýchly rast ECHA, progresívne rozširovanie hlavných oblastí jej pôsobenia a meniace sa prostredie kontroly

sa očakáva, že celkové hodnotenie rizík a výsledný priebežný plán auditov sa aktualizujú a ďalej doladia v roku 2009. Toto hodnotenie rizík bude dôležitým podkladom pre vypracovanie prvej výročnej správy o realizácii rozpočtu výkonným riaditeľom v postavení povolujuceho úradníka pre plnenie rozpočtu agentúry.

Po spustení hlavnej organizácie činností interných auditov sa agentúra zameria na konsolidovanie zdrojov, profesionalitu a vnútorný stav trvalých interných auditov, ako spoľahlivého prispievateľa k zabezpečeniu riadenia a riadenia rizík. Bude sa zvažovať realizácia auditov IT externému dodávateľovi.

Cieľom činnosti kontroly kvality na rok 2009 bude pomôcť manažmentu pri iniciovaní a implementovaní politiky kvality agentúry a „príručky kvality“ so zameraním na dôslednú správu aktualizácií príručky a koherentný vývoj SOP pre nové úlohy a podporné postupy. Osobitným zameraním a potenciálnym záväzkom na zabezpečenie kvality by mohla byť správna transpozícia prijatých SOP do systémov pracovných postupov, ktoré sa medzitým vyvinú.

Ukazovatele: Príslušné ukazovatele výkonu pre interný audit: schválenie revidovaného priebežného plánu auditov radou a realizácia ročného alebo viacročného plánu auditov (predložené správy). Ukazovatele riadenia kvality: počet schválených SOP v každej oblasti činnosti a čas potrebný na spracovanie novej SOP od zostavenia po interné uverejnenie.

PRÍLOHA 1: Zdroje na prevádzku

Poznámka: Tieto údaje sú len približné a môžu sa zmeniť

Činnosti (hlava III rozpočtu)	Ľudské zdroje		Rozpočet (PDB)**	Rozpočet***
	AD a AST	CA+SNE*		
Nižšie uvedené číslovanie zodpovedá WP 2009, nie číslovaniu v rozpočte				
3. Riadenie , vrátane riadiacej rady a právneho poradenstva	22	1	1 864 000	1 910 000
4. Prevádzka	26	3		
Všeobecná koordinácia, riadenie a podpora				
4.1 Predregistrácia a vyžiadanie informácií	11	1	264 500	75 000
Registrácia a oznamovanie	11	1	755 000	
4.2 Hodnotenie	45	2	620 000	550 000
4.3 Klasifikácia a označovanie, SVHC	18	1	642 000	800 000
4.4 Obmedzenia a autorizácia	8	1	661 000	800 000
4.5 Komunikácia vrátane prekladov	13	4	4 300 000	4 500 000
4.6 Poradenstvo a pomoc	34	6	1 172 000	1 172 000
4.7 Vypracovanie stanovísk a rozhodnutí agentúry – výbory a fórum	18	2	3 800 000	3 500 000
4.8 Nástroje IT na podporu činností	21	1	6 850 000	6 300 000
5 Činnosti s inými inštitúciami a členskými štátmi	7		90 000	60 000
6 Medzinárodné činnosti	6		500 000	650 000
7 Odvolacia rada	16		220 000	400 000
Spolu	256	23	21 738 500	20 717 000

Administratívni pracovníci (iba pre informáciu)

68

11

Spolu**324****34****V pláne pracovných miest:**

*) Zmluvní pracovníci a vyslaní národní experti nie sú v pláne pracovných miest osobitne uvedení.

**) Odhady zaslané Komisii a rozpočtovému orgánu s predbežným návrhom rozpočtu (PDB) na rok 2009 (február 2008)

***) Aktualizované odhady výdavkov na činnosti (august 2008)

PRÍLOHA 2: Plánovanie obstarávania